



I75TH ANNIVERSARY

CATHEDRAL OF ST. MATTHEW THE APOSTLE
Sharing the Joy of the Gospel in Our Nation's Capital for 175 Years

Octubre de 2015

Mis queridos feligreses:



¿Quién olvidará al Papa Francisco subiendo los escalones de la Catedral, y el Cardenal un paso atrás de él? Yo lo esperaba ansiosamente en la entrada. Al tiempo que se acercaba, abrí mis brazos. El Santo Padre, sonrió anchamente. Se acercó y nos abrazamos, y nos miramos a los ojos. ¡Wow!! ¡Nunca olvidaré ese encuentro! Seguidamente el caminar por el centro de la Catedral. Muchos me dijeron que ¡estaba radiante! Fue muy emocionante. **Rezo para que el impacto de la visita del Papa**

Francisco se sienta por muchos meses venideros, ambos en nuestra fe y en su expresión de oración, servicio y acción. Preguntaré a mi Personal y Consejo Pastoral que me provean sugerencias en cómo podemos continuar el *caminar con Francisco*, especialmente sirviendo a los necesitados de nuestra comunidad del área.

¡Celebrando nuestro 175 Aniversario de la Parroquia y el Día de Todos los Santos

El domingo, 1 de Noviembre, celebraremos el 175 Aniversario de nuestra parroquia con una misa especial bilingüe a las 12 del mediodía, combinando las misas de 11:30 y 1 de la tarde. El Cardenal Wuerl será el celebrante principal y predicador. Por favor, apúntenlo en sus calendarios y divulguen la noticia. El Papa Francisco nos favoreció con su visita durante el año de nuestro 175 Aniversario, ahora nos reuniremos para recordarle y todo lo que ha pasado en la parroquia desde hace 175 años. Tenemos tanto para agradecer, lo primero de todo, nuestras bendiciones por ser USTEDES, nuestros fieles feligreses. Ustedes nos hacen lo que son. Todo lo que hacemos es debido a su generosidad de tiempo, talento y tesoro. Nos uniremos como una familia en este día especial.

Una época para Recordar

En el día de todas las Almas, que se celebra el lunes **2 de noviembre**, conmemoraremos a nuestros familiares y amigos difuntos, que esperan su purificación en el Purgatorio. La Iglesia nos enseña que algunos pecados son perdonados, aún después de la muerte (CCC1031). Estas almas pueden rezar por nosotros, pero no pueden hacerlo por ellas mismas. Ese trabajo de misericordia se queda para nosotros. Se nos anima a que recemos por nuestros difuntos y todas las almas que esperan la resurrección de sus cuerpos en Cristo. **El Cardenal Wuerl celebrará la misa del mediodía ese día.**

Recordamos de una manera especial a nuestros difuntos en el mes de noviembre. Cada día una misa especial será ofrecida en la Catedral por esas intenciones. **Se proveerán sobres especiales en los bancos para que ustedes puedan poner los nombres de sus difuntos que se recordarán en estas misas diarias.** Estos sobres, que pueden echar en la cesta de la colecta o traer a la rectoría, se pondrán en el altar de la Capilla Nupcial.

Formación de Fe – Escuchen por la Llamada

Para más información en estos programas de Formación en la Fe, pueden ponerse en contacto con Fátima a: fatima735@msn.com y en inglés llamando al 202-587-5139 o tprymuszewski@stmatthewscathedral.org.

—Padres y otros interesados adultos están invitados a participar en los programas de educación para adultos en las sesiones de domingo durante las horas de los niños.

—Grupo pequeño de fe - compartida, se están reuniendo semanalmente para discutir la Encíclica Papal “Laudato Sí”

—El grupo de la Legión de María se reúnen los martes a las 5:30 de la tarde y el grupo de Oración a las 7 de la tarde, ambos en el salón del Oeste. Para más información pueden llamar a Fátima.

—El domingo **25 de octubre** en el Rito de Aceptación y Bienvenida durante las misa de 11:30 y 1 de la tarde, la iglesia da la bienvenida a varias personas sin bautizar, que serán catecúmenos, candidatos de otras religiones y católicos que completarán los sacramentos de Iniciación.

—Durante el año: RICA, el rito de Iniciación Cristiana para Adultos, se ofrece en español los domingos a las 11 de la mañana. El Papa Francisco nos dice la necesidad de acompañar a otros a Jesús: Considere el ser un padrino de RICA para alguien que va entrando en la fe católica.

¡Nos Acercamos – Adviento y Programa Adopte una Familia!

La Navidad pasada, gracias a la generosidad de nuestros feligreses en tiempo, y dinero, asistimos a 53 familias y 80 invitados de nuestro programa semanal de las personas sin hogar de la parroquia.

También pudimos proveer regalos para dos familias del programa L’Arche, una comunidad que ayuda a adultos con incapacidades intelectuales. Por primera vez, pudimos incluir a jóvenes del albergue de DC para familias. Les pedimos de nuevo su apoyo demostrando su interés y compasión hacía estos individuos y familias durante la época navideña. Sí usted y su familia, amigos o compañeros de trabajo, pueden hacerlo, **por favor, consideren “adoptar” una de nuestras familias necesitadas estas Navidades.** Para más información pueden ponerse en contacto con Norma Canedo en la rectoría.

Unas Palabras sobre Dar en un Plan

Vean nuestro estado financiero por el año 2014-2015 y nuestro presupuesto por el 2015-2016 en mi carta de Adviento. Entretanto, **me gustaría recordarles de la importancia de hacer un regalo para fomentar la misión de continuar el trabajo de Cristo aquí en la tierra en los 175 años de la Catedral.** Legados, les permite dejar algo a su parroquia sin pérdida de afluencia para ustedes durante su vida. Si en el estado que vive, es requerido el impuesto, su regalo es vinculado a un impuesto de reducción caritativo por su valor. **Bonos**, es otra opción. Los mejores bonos para dar a caridades son aquellos que incrementan su valor, particularmente aquellos que producen pocos ingresos. Vender los bonos requiere pago de ganancias de capital en impuestos. Crecimiento en valor de bonos donados, sin embargo, son exceptos de contribución de ganancias capitales.

Por favor, estén seguros de que están en mis oraciones; les pido por las suyas también. Les agradezco por todo lo que hacen por nuestra parroquia y también por los unos a los otros.

Suyo en Cristo



Rev. Mons. W. Ronald Jameson
Rector

175TH PARISH ANNIVERSARY MASS

SOLEMNITY OF ALL SAINTS
SUNDAY, NOVEMBER 1, 2015

12:00 NOON

*(combining the 11:30 a.m.
and 1:00 p.m. Masses)*

*CARDINAL DONALD WUERL
PRINCIPAL CELEBRANT
AND HOMILIST*

*SCHOLA CANTORUM
THOMAS STEHLE, DIRECTOR
PAUL HARDY, ORGANIST*

WASHINGTON SYMPHONIC BRASS

CATHEDRAL OF ST. MATTHEW THE APOSTLE

*175 Years of Sharing the Joy of the Gospel
in our Nation's Capitol*

1725 Rhode Island Avenue, NW ~ Washington, DC 20036

202-347-3215 ~ www.stmatthewscathedral.org

www.facebook.com/st.matthews.cathedral

Metro: Red Line to Dupont Circle (South exit) or Farragut North (L Street exit)



St. Matthew's Cathedral ~ Adopt-A-Family Program Thanksgiving Drive 2015

The Cathedral's Social Justice and Community Service committee is collecting grocery store gift cards to distribute to families who are in need this Thanksgiving.

We invite all parishioners to donate in two ways:

Purchase a **\$25 or \$50 Safeway gift card** and turn in to the volunteers who will be at the main entrance of the Cathedral during every Mass the weekends of **October 31 & November 1 and November 7 & 8**. You may also make a **financial contribution** of any amount and drop it in the same baskets those two weekends. Please make checks payable to St. Matthew's Cathedral (add "Adopt-A-Family Thanksgiving" on the note line).

Financial contributions can also be sent directly to the rectory.

We would like to receive donations no later than **November 9** so that the families may receive their gift cards before Thanksgiving. Any donations that we receive above what is needed at this time will be used to provide emergency assistance to families in need throughout the year.

Thank you very much for your generosity and support!

Catedral de San Mateo Apóstol ~ Programa de Adopte-una-Familia Colecta para el Día de Acción de Gracias 2015

El Comité de Justicia Social y Servicio Comunitario de la Catedral estará recogiendo tarjetas de regalo para distribuir a las familias en necesidad durante este Día de Acción de Gracias.

Invitamos a la parroquia a participar de dos maneras:

Compre una **tarjeta de regalo de \$25 o de \$50 de Safeway** y entréguelo a los voluntarios quienes estarán en la entrada central de la Catedral durante cada Misa de los fines de semana de **octubre 31 & 1 de noviembre y el 7 & 8 de noviembre**. También puede hacer una **contribución monetaria** de cualquier cantidad y entregarlo a los voluntarios durante las mismas fechas. Los cheques deben ser dirigido a St. Matthew's Cathedral (añade "*Adopt-a-Family Thanksgiving Drive*" en la línea de nota).

Las donaciones monetarias también se pueden mandar directamente a la rectoría.

Por favor entreguen sus donaciones hasta el **9 de noviembre** para que las familias puedan recibir sus tarjetas de regalo antes del Día de Acción de Gracias. Cualquier donación que sobre de esta colecta se usará para ayudar a las familias con asistencia de emergencia durante todo el año.

¡Muchas gracias por su apoyo y generosidad!

For more information/ Para más información: Fr. Rafael Barbieri or/o Norma Canedo at/a socialjustice@stmatthewscathedral.org or/o 202-347-3215.

